



Правила техники безопасности

Перед началом эксплуатации проектора обязательно ознакомьтесь со всеми инструкциями по безопасной работе с ним. Ознакомившись со всеми инструкциями, сохраните эту информацию для дальнейшего использования.

Содержание

Правила техники безопасности 3

Правила техники безопасности 3

Правила эксплуатации и хранения 15

Руководство по технической поддержке и обслуживанию 20

Формы для описания неполадок..... 20

Контактная информация по проекторам Epson 22

Правила техники безопасности

Для предотвращения травм или повреждения имущества используются следующие символы, обозначающие опасные действия или операции обслуживания. В процессе чтения данного руководства необходимо правильно понимать их значение.

Описание символов

⚠ Предупреждение	Данным символом обозначается информация, игнорирование которой может стать причиной серьезных травм и даже смерти людей из-за неправильного обращения с устройством.
⚠ Предостережение	Данным символом обозначается информация, игнорирование которой может стать причиной травм людей или материального ущерба из-за неправильного обращения с устройством.

Символы необходимых действий

Не делайте	Не разбирайте	Не прикасайтесь	Не допускайте намокания	Не используйте в местах с высокой влажностью	Не ставьте на неустойчивую поверхность	Не распыляйте

Символы недопустимых действий

Правила техники безопасности



Инструкции



Отсоедините
вилку от розетки



Предупреждение

Отключите проектор от электросети и обратитесь в сервисную службу для вызова квалифицированного специалиста в перечисленных ниже случаях:



Отсоедините
вилку от розетки

- от проектора исходит дым, необычный запах или шум;
- при попадании в проектор жидкости или посторонних предметов;
- при падении или повреждении корпуса проектора.

Продолжение использования устройства в этих случаях может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не пытайтесь ремонтировать проектор самостоятельно.

Устанавливайте проектор около доступной розетки, от которой его можно легко отключить в случае неполадок.



Не разбирайте

Никогда не открывайте крышки проектора, за исключением случаев, описанных в данном *руководстве по эксплуатации*. Запрещается разбирать и модифицировать проектор (включая расходные материалы).

Электрическое напряжение внутри проектора может стать причиной возгорания, поражения электрическим током и тяжелых травм.



Инструкции

Установку проектора на потолке или на стене должен выполнять обученный специалист. Неправильное выполнение монтажных работ может стать причиной падения проектора. Это приведет к травмам или несчастным случаям.

Для выполнения монтажных работ обращайтесь к своему поставщику.

Правила техники безопасности

⚠ Предупреждение

При использовании kleящих веществ с целью лучшей фиксации винтов при потолочном монтаже или при нанесении на проектор смазочных материалов или масел корпус проектора может треснуть, что приведет к падению проектора с высоты потолочного крепления. Это может привести к серьезному травмированию человека, находящегося под креплением, а также к повреждению проектора.

При установке или регулировке потолочного крепления запрещается применять kleящие вещества для лучшей фиксации винтов, использовать масла или смазочные материалы.



Не делайте

Неправильная установка потолочного крепления и проектора может привести к падению проектора. Установив определенное крепление Epson, подходящее для вашего проектора, зафиксируйте крепление во всех точках крепления кронштейнов подвески. А также закрепите проектор и крепления проводом, достаточно прочным, чтобы выдержать их вес.



Инструкции

Выполняя монтаж проектора на высоте, например на потолке, на стене или на полке, используйте провод, прочности которого будет достаточно для фиксации проектора в месте установки и предупреждения его падения.



Инструкции

Не устанавливайте проектор в местах, подверженных воздействию влажности и пыли, таких как кухонная столешница или кухня, а также вблизи увлажнителей и в местах, подверженных действию водяного или масляного пара.

В противном случае может произойти возгорание или поражение электрическим током.



Не делайте

Не используйте и не храните проектор в местах, подверженных воздействию пыли или загрязнений.

Иначе может снизиться качество проецируемого изображения либо может засориться воздушный фильтр, что приведет к неисправности или возгоранию.



Не делайте

Правила техники безопасности

Предупреждение

Не используйте проектор в местах, где он может подвергнуться воздействию дождя, воды или сильной влажности.

Иначе может произойти возгорание или поражение электрическим током.



Не используйте в местах с высокой влажностью

Не используйте источники питания, напряжение которых отличается от указанного в руководстве по эксплуатации.

Использование источников питания с другими параметрами может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.



Не делайте

Если параметры электросети неизвестны, обратитесь к продавцу или в местную энергоснабжающую организацию.

Используйте только соответствующие шнуры электропитания.

Шнур электропитания, входящий в комплект поставки проектора, соответствует параметрам электросети в стране, где было приобретено устройство. Использование несоответствующих шнуров электропитания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



Инструкции

В стране приобретения используйте проектор только с тем шнуром, который поставляется в комплекте с проектором. При использовании проектора за рубежом приобретите соответствующий шнур электропитания.

Правила техники безопасности

Предупреждение

При подключении шнуря электропитания к розетке соблюдайте осторожность.



Инструкции

Несоблюдение данных требований может привести к возгоранию или поражению электрическим током

При подключении к электрической розетке соблюдайте приведенные ниже меры предосторожности.

- Не перегружайте розетки, удлинители и тройники.
- Не вставляйте вилку в розетку, в которой скопилась пыль.
- Вилка должна надежно держаться в розетке.
- Не вставляйте и не извлекайте вилку из розетки влажными руками.
- Не тяните за шнур электропитания при отключении вилки. При отключении вилки держитесь только непосредственно за нее.

Не используйте поврежденный шнур электропитания.



Не делайте

Иначе может произойти возгорание или поражение электрическим током.

При подключении к электрической розетке соблюдайте приведенные ниже меры предосторожности.

- Не модифицируйте шнур электропитания.
- Не ставьте на шнур электропитания тяжелые предметы.
- Избегайте чрезмерного сгибания, скручивания или растягивания шнура электропитания.
- Держите шнур электропитания подальше от горячих электроприборов.
- Не привязывайте шнур электропитания к другим кабелям.

Если шнур электропитания поврежден (оголен провод или нарушена изоляция), замените его у местного поставщика.

Не прикасайтесь к вилке шнура электропитания во время грозы.



Не прикасайтесь

Это может привести к поражению электрическим током.

Правила техники безопасности

⚠ Предупреждение

Не ставьте на проектор контейнеры с жидкостями или химическими веществами.

Попадание любой жидкости в проектор может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



Не допускайте намокания

Не смотрите в объектив включенного проектора.

Яркий свет может повредить зрение. Необходимо проявлять особую осторожность, если в семье имеются маленькие дети.



Не делайте

Запрещается смотреть в объектив, используя оптические приборы, такие как лупы или телескопы.

Не вставляйте и не роняйте металлические, воспламеняющиеся или посторонние предметы в вентиляционные отверстия проектора, а также не оставляйте их поблизости.

Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или получению ожогов.



Не делайте

Не оставляйте проектор или пульт ДУ со вставленными батарейками в автомобиле с закрытыми окнами, в местах, где на них попадают прямые солнечные лучи, либо в местах, где возможно сильное нагревание, например возле вентиляционных отверстий автокондиционеров или обогревателей.

В противном случае может возникнуть температурная деформация или техническая неисправность, способная привести к возгоранию.



Не делайте

Не применяйте аэрозоли, содержащие горючий газ, для очистки от пыли или грязи таких частей проектора, как объектив или фильтр.

Поскольку в процессе эксплуатации внутренние детали проектора очень сильно нагреваются, возможно возгорание газов, которое может привести к пожару.



Не распыляйте

Для очистки от пыли или грязи таких частей проектора, как объектив или фильтр, рекомендуется использовать пылесос или ручную воздуходувку.

Правила техники безопасности



Предупреждение

Не используйте проектор в местах, где возможно присутствие в атмосфере горючих или взрывчатых газов.



Не распыляйте

Не ставьте перед объективом проектора легковоспламеняющиеся предметы.



В противном случае может возникнуть пожар.

Не делайте

Во время проецирования не загораживайте свет от проектора крышкой объектива (съемной), книгой или другими предметами.



Не делайте

Если закрыть свет, участок, освещаемый лампой, нагревается. Это может привести к расплавлению или возгоранию материалов, а также вызвать пожар. Кроме того, объектив также может нагреться из-за отраженного света. Это может привести к повреждению проектора. Чтобы прекратить проецирование, воспользуйтесь функцией Кнопка A/V mute или Затвор либо выключите проектор.

Правила техники безопасности

Предостережение

Не закрывайте отверстия в корпусе проектора. Они предназначены для обеспечения вентиляции и защиты проектора от перегрева. Не устанавливайте проектор в следующих местах.



Не делайте

- В плохо проветриваемых или тесных местах, например в стенной или книжном шкафу.
- На мягкой поверхности, например на ковре, матраце, одеяле и т. д.
- Не накрывайте проектор одеялом, занавесками или скатертью.
- В плохо проветриваемых местах, например внутри стойки для аудио/видео аппаратуры или шкафа.
- В местах с повышенной температурой воздуха, например возле электронагревательных приборов.

Если воздухозаборные отверстия расположены в нижней части проектора, не кладите под него, например, салфетки или бумагу. Иначе они могут попасть в воздухозаборное отверстие в процессе проецирования и вызвать повышение внутренней температуры, которое приведет к взгоранию.

При установке проектора у стены оставьте между стеной и отверстием для вывода воздуха расстояние, указанное в *руководстве по эксплуатации*.

- Не устанавливайте проектор в местах с затрудненной циркуляцией воздуха.

Если проектор необходимо установить в месте с затрудненной циркуляцией воздуха, очень важно установить оборудование для кондиционирования и вентиляции воздуха. Если место установки недостаточно хорошо проветривается, тепло, исходящее из проектора, накапливается, и могут срабатывать встроенные механизмы защиты проектора, что приведет к нарушениям в его работе.

Правила техники безопасности

⚠ Предостережение

Не устанавливайте проектор в месте, недостаточно прочном, чтобы выдержать его вес, либо на неустойчивую поверхность, такую как стол, который качается или стоит под наклоном.

Проектор может упасть или перевернуться, что станет причиной материального ущерба, деформации или травмирования.



Не ставьте на неустойчивую поверхность

Не становитесь на проектор и не ставьте на него тяжелые предметы.

Иначе вы можете упасть, получить травму или повредить проектор.



Не делайте

Храните батарейки, извлеченные из пульта ДУ, в местах, недоступных для детей.

Дети могут проглотить батарейку, при этом батарейка может застрять в горле. Если ребенок проглотил батарейку, немедленно обратитесь к врачу.



Не делайте

Не размещайте предметы, которые могут быть деформированы или повреждены в результате теплового воздействия, возле отверстий для вывода воздуха. Не подносите руки и не приближайте лицо к проектору во время его работы.

Из отверстий для вывода воздуха выходит горячий воздух, который может стать причиной ожогов, а также деформации и иных повреждений устройства.



Не делайте

Не ставьте источники открытого огня, например зажженные свечи, на проектор или рядом с ним.



Не делайте

Отключайте проектор от электросети, если он не будет использоваться в течение длительного времени.

Возможное повреждение изоляции может стать причиной возгорания.



Отсоедините вилку от розетки

Правила техники безопасности

Предостережение

Перед тем как перемещать проектор, убедитесь, что его питание выключено, вилка отключена от электрической розетки, а все кабели отсоединенны.

Иначе может произойти возгорание или поражение электрическим током.



Отсоедините вилку от розетки

Перед очисткой отключайте шнур электропитания проектора от розетки.

Это необходимо для защиты от поражения электрическим током во время выполнения очистки.



Отсоедините вилку от розетки

Для очистки следует использовать сухую салфетку (для удаления сильных загрязнений или пятен можно смочить салфетку и отжать ее насухо). Не используйте жидкые и аэрозольные чистящие средства и растворители, такие как спирт, разбавитель или бензин.

Проникновение воды, а также износ и поломка корпуса проектора могут привести к поражению электрическим током.



Инструкции

Кабели должны быть проложены таким образом, чтобы люди не могли зацепиться, запнуться и т. д.

Невыполнение этого требования может привести к падениям и травмированию людей.



Инструкции

Правила техники безопасности

Предостережение

Неправильное использование батарейки может вызвать вытекание электролита и разрушение батарейки, что может стать причиной возгорания, травм или коррозии проектора. При замене батареек соблюдайте следующие требования.



Инструкции

- Не используйте батарейки разных типов, а также старые и новые батарейки вместе.
- Не используйте никакие батарейки, кроме указанных в *руководстве по эксплуатации*.
- Если из батареек вытек электролит, вытрите его салфеткой и установите новые батарейки. При попадании электролита на руки немедленно вымойте руки.
- Замену батареек осуществляйте сразу после их разрядки.
- Извлеките батарейки, если вы не планируете использовать проектор в течение длительного периода времени.
- Не подвергайте батарейки воздействию тепла или открытого огня, не кладите их в воду.
- При установке батареек соблюдайте полярность (+ и -).

Утилизируйте отработавшие батарейки в соответствии с местными нормами и правилами.

Соблюдайте график обслуживания проектора.



Инструкции

Если внутреннюю часть проектора долгое время не чистили, накопившаяся пыль может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

Производите замену воздушного фильтра с требуемой периодичностью.

Если требуется очистка внутренних компонентов проектора, обращайтесь к своему поставщику.

Не используйте проектор в местах скопления коррозионных газов, например сернистого газа, выделяемого горячими источниками.



Не делайте

Это может стать причиной неисправности проектора.

Правила техники безопасности

Предостережение

Не начинайте проецирование при высоком уровне громкости (только для моделей со встроенным динамиком).

Громкий звук может привести к потере слуха.

Перед выключением проектора обязательно уменьшайте громкость. После включения проектора постепенно увеличивайте громкость.



Инструкции

Не стойте напротив проектора, чтобы не загораживать проецируемое изображение и избегать попадания яркого света в глаза.

Нельзя смотреть на свет проектора, так как это может привести к потере зрения.



Инструкции

Правила эксплуатации и хранения

Соблюдайте изложенные ниже меры предосторожности, чтобы избежать неисправностей, повреждений и ошибок в работе проектора.

» Дополнительная информация

- "Правила эксплуатации и хранения" [стр.15](#)
- "Панель ЖКД" [стр.16](#)
- "Остаточное изображение (выгорание)" [стр.16](#)
- "Правила переноски проектора" [стр.17](#)
- "Шнурсы электропитания для использования за рубежом" [стр.18](#)

Правила эксплуатации и хранения

- Не используйте и не храните проектор в местах, где он может подвергнуться воздействию крайне высоких или крайне низких температур. Кроме того, избегайте мест, в которых могут возникать резкие перепады температуры.

Температуры эксплуатации и хранения проектора должны находиться в диапазонах температур эксплуатации и хранения, указанных в *руководстве по эксплуатации*.

Храните проектор в сухом месте.

- Не устанавливайте проектор в местах, где он может подвергаться вибрации или ударам.
- Не устанавливайте проектор вблизи высоковольтных электропроводов или источников магнитного поля. Это может вызвать перебои в работе устройства.
- Не наклоняйте проектор вперед или назад под углом, превышающим значение, указанное в *руководстве по эксплуатации*. Несоблюдение этого требования может привести к поломке проектора или несчастному случаю.
- Не прикасайтесь к линзе объектива голыми руками. Проецируемое изображение может быть нечетким, если поверхность линзы загрязнена отпечатками пальцев или кожным салом. Если объектив проектора оснащен крышкой и проектор не используется, обязательно надевайте крышку на объектив для защиты линзы от загрязнений и повреждений.

Правила эксплуатации и хранения

- Перед отправкой на хранение извлекайте батарейки из пульта ДУ. Из батареек, надолго оставленных в пульте ДУ, может вытекать электролит.
- Запрещается эксплуатация и хранение проектора в местах, куда может попасть дым горящего масла или сигарет. Это может отрицательно сказаться на качестве проецируемых изображений.
- По вопросам очистки внутренних компонентов проектора обращайтесь к своему поставщику. Если внутреннюю часть проектора долгое время не чистили, накопившаяся пыль может привести к перегреву внутренних компонентов проектора, что станет причиной неисправностей и преждевременного износа оптических деталей.
- Epson не несёт ответственности за убытки или ущерб, причиненный повреждением проектора, при его эксплуатации с нарушением условий, перечисленных в гарантийном соглашении.

Панель ЖКД

Панель ЖКД изготовлена с применением высокоточной технологии. Тем не менее на панели могут появляться черные точки или время от времени будут высовчиваться красные, синие или зеленые точки. Кроме того, иногда могут возникать нарушения в виде цветных полос или неравномерной яркости. Это связано с конструктивными особенностями панели ЖКД и не является признаком неисправности.

Остаточное изображение (выгорание)

При длительном проецировании изображений малоподвижных объектов или фотографий на проецируемом изображении может наблюдаться остаточное изображение.

Это особенность панели ЖКД, которая не является неисправностью.

Для устранения этой проблемы выполните следующие действия.

- Регулярно изменяйте проецируемое изображение.

Правила эксплуатации и хранения

- Регулярно прерывайте проецирование.

В маловероятном случае появления остаточного изображения проецируйте сплошное черное поле до исчезновения остаточного изображения (в зависимости от заметности остаточного изображения рекомендуется проецировать черное поле в течение 30–60 минут).

Если устранить проблему не удается, обратитесь к продавцу проектора.

Правила переноски проектора

- Выключите электропитание проектора и отключите кабель питания от электрической розетки.
Кроме того, убедитесь, что все остальные кабели также отсоединенны.
- Если ваша модель проектора оснащена крышкой объектива, наденьте ее на объектив.
- Если ваша модель проектора оснащена регулируемыми ножками, уберите их.
- Если ваша модель проектора оснащена ручкой, при переноске проектора следует держать его за эту ручку.
- Переноска габаритных моделей должна выполняться тем количеством людей, которое указано в *руководстве по эксплуатации*.

Транспортировка проектора к производителю для выполнения ремонта

Внутренние компоненты проектора содержат множество стеклянных и высокоточных деталей. При транспортировке проектора необходимо принять перечисленные ниже меры для его защиты от повреждений, вызываемых ударами и сотрясениями.

Надежно оберните проектор амортизирующим материалом для защиты от ударов и поместите его в прочный картонный контейнер.

Обязательно уведомите транспортную компанию о том, что в упаковке находится бьющееся изделие.

*Обратите внимание на то, что действие гарантии не распространяется на неисправности, возникшие при транспортировке проектора покупателем.

Правила эксплуатации и хранения

Шнурсы электропитания для использования за рубежом

Шнур электропитания, поставляемый с проектором, соответствует нормам электробезопасности. Не используйте никакой другой шнур электропитания, кроме поставляемого с проектором.

При использовании проектора за рубежом ознакомьтесь с местными стандартами, относящимися к напряжению электросети, формы розеток и расчетной мощности, и приобретите подходящий для данной страны шнур электропитания.

Подробные сведения о приобретении соответствующего шнура электропитания можно получить у уполномоченного поставщика Epson в одной из стран, перечисленных в разделе «Контактная информация по проекторам Epson».

Общие технические характеристики шнура электропитания

Перечисленные ниже условия должны соблюдаться независимо от страны, в которой используется проектор.

- Шнур электропитания должен содержать отметку о соответствии стандартам той страны, в которой используется проектор.
- Форма вилки должна соответствовать форме электрической розетки, принятой в стране использования.

Примеры организаций по стандартизации или знаки сертификации для различных стран

Страна	Организация по стандартизации или знак сертификации	Страна	Организация по стандартизации или знак сертификации
США	UL	Норвегия	NEMKO
Канада	CSA	Финляндия	FIMKO
Великобритания	BSI	Франция	LCIE
Италия	IMQ	Бельгия	CEBEC
Австралия	SAA	Нидерланды	KEMA

Правила эксплуатации и хранения

Страна	Организация по стандартизации или знак сертификации	Страна	Организация по стандартизации или знак сертификации
Австрия	OVE	Япония	PSE
Швейцария	SEV	Корея	ЕК
Швеция	SEMKO	Китай	CCC
Дания	DEMKO	Сингапур	PSB
Германия	VDE		

Формы для описания неполадок

Если в работе вашего проектора появились неполадки, сделайте копию этих форм и с их помощью составьте подробное описание неисправностей для обращения в сервисный центр.

Проблемы

- Электропитание не включено
- На экране ничего не появляется
- Появляется сообщение
 - Не подаются сигналы изображений
 - Эти сигналы не могут обрабатываться данным проектором
- Синий экран (синий фон)
- Чёрный экран (чёрный фон)
- Проецируемые изображения
- Логотип пользователя (сообщения не появляются)

Изображение обрезано или слишком маленькое

- Проецируется только часть изображения
- Изображение меньше размера экрана
- На изображении появляется трапецидальное искажение
- Отсутствуют несколько пикселей

Плохое качество изображения

- Изображение размыто и не в фокусе
- На изображении появляются узоры из полос
- Изображение мерцает
- Возможно, не хватает символов

Звук (только для моделей со встроенным динамиком)

- Звук не воспроизводится
- Низкий уровень громкости
- Искажение звука
- Воспроизведение постороннего звука
- Выполнена ли настройка подключенного оборудования для аудиовыхода?
- Воспроизводится ли звук при подключении внешних динамиков? (если проектор оснащен портом аудиовыхода)

Слишком блёклые или тёмные цвета

- Слишком тёмные
- Слишком блёклые или тёмные цвета (видеоизображение)
- Слишком блёклые или тёмные цвета (компьютер)
- Цвета отличаются от TV/CRT

Меню

- Появляется меню
 - Параметр Sleep Mode (Спящий режим): ON (Вкл.)
- Описание (видеоизображение)

Видеосигнал AUTO

- NTSC
- Прочие ограничения

Описание (компьютер)

Частота	Горизонтальная	Гц
	Вертикальная	Гц

Полярность	Гор.	<input type="checkbox"/> Положительная
	синхросигнала	<input type="checkbox"/> Отрицательная
	Верт.	<input type="checkbox"/> Положительная

SYNC Mode	<input type="checkbox"/> Отрицательная
(Режим синхросигнала)	<input type="checkbox"/> Отдельный
	<input type="checkbox"/> Композитный
	<input type="checkbox"/> Синхронизация включена

Зелёный

Разрешение X

Частота обновления (Гц)

Меню

- Появляется меню

Звук

Аудио-вход ()

Громкость ()

Формы для описания неполадок

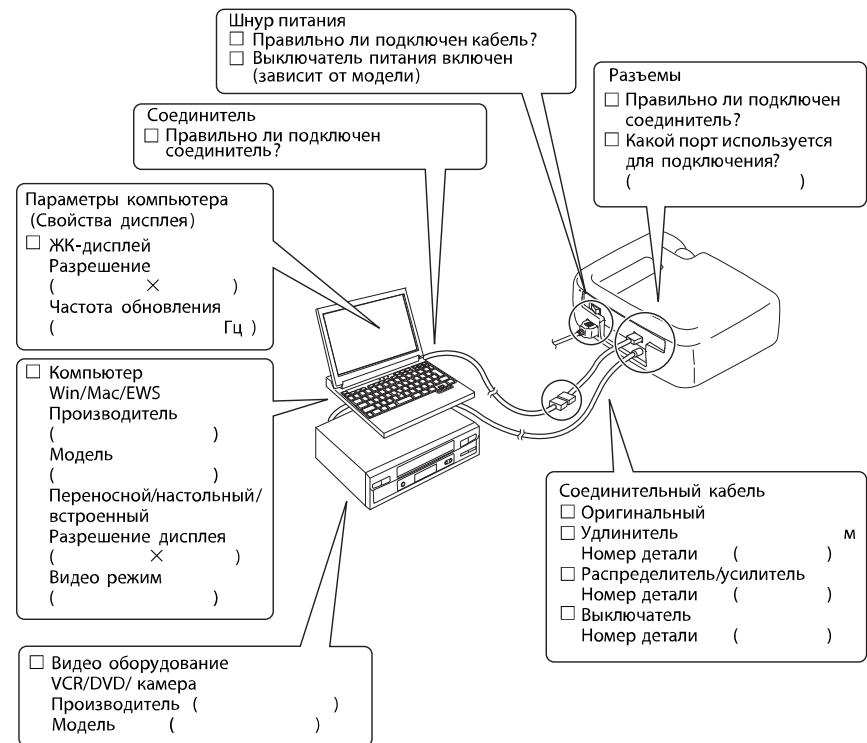
Впишите симптомы здесь:

Название устройства

Серийный номер

Дата покупки: / /

Индикаторы
(Впишите цвет и состояние
каждого индикатора)



Когда появилась проблема? Перед эксплуатацией Сразу после начала эксплуатации

В процессе эксплуатации

например, всегда после выполнения ...

Другое ()

Частота появления проблемы Всегда Иногда (... раз в течение ...)

например, всегда после выполнения ...

Другое ()

Контактная информация по проекторам Epson

Ниже приводятся контактные данные центров по решению проблем с проекторами за рубежом.

Список адресов актуален на январь 2020 года.

Обновленные контактные адреса доступны на соответствующем веб-сайте, указанном в этом разделе. Если вы не нашли необходимую информацию на этих страницах, посетите главную домашнюю страницу Epson по адресу www.epson.com.

» Дополнительная информация

- "EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA" [стр.22](#)
- "NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS" [стр.24](#)
- "SOUTH AMERICA" [стр.24](#)
- "ASIA & OCEANIA" [стр.25](#)
- "Определение авторского права" [стр.25](#)

EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

ALBANIA : ITD Sh.p.k https://www.itd-al.com	ESTONIA : Epson Service Center Estonia http://www.epson.ee	LATVIA : Epson Service Center Latvia http://www.epson.lv
AUSTRIA : Epson Deutschland GmbH http://www.epson.at	FINLAND : Epson Finland http://www.epson.fi	LITHUANIA : Epson Service Center Lithuania http://www.epson.lt
BELGIUM : Epson Europe B.V. Branch office Belgium https://www.epson.be	FRANCE & DOM-TOM TERRITORY : Epson France S.A. https://www.epson.fr	LUXEMBURG : Epson Europe B.V. Branch office Belgium https://www.epson.be
BOSNIA AND HERZEGOVINA : NET d.o.o. Computer Engineering http://www.net.com.ba	GERMANY : Epson Deutschland GmbH https://www.epson.de	NORTH MACEDONIA : Digit Computer Engineering http://digit.net.mk

Контактная информация по проекторам Epson

BULGARIA : Epson Service Center Bulgaria http://www.kolbis.com	GREECE : Oktabit S.A. https://www.oktabit.gr	NETHERLANDS : Epson Europe B.V. Benelux sales office https://www.epson.nl
CROATIA : MR servis d.o.o. http://www.mrservis.hr	HUNGARY : Epson Europe B.V. Branch Office Hungary https://www.epson.hu	NORWAY : Epson Norway https://www.epson.no
CYPRUS : Mechatronic Ltd. http://www.mechatronic.com.cy	IRELAND : Epson (UK) Ltd. https://www.epson.ie	POLAND : Epson Europe B.V. Branch Office Poland https://www.epson.pl
CZECH REPUBLIC : Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic https://www.epson.cz	ISRAEL : Epson Israel https://www.epson.co.il	PORUGAL : Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal https://www.epson.pt
DENMARK : Epson Denmark https://www.epson.dk	ITALY : Epson Italia s.p.a. https://www.epson.it	ROMANIA : Epson Europe B.V. Branch Office Romania https://www.epson.ro
RUSSIA : Epson CIS https://epson.ru	KAZAKHSTAN : Epson Kazakhstan Rep. Office http://www.epson.kz	TURKEY : Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti. http://www.tecpro.com.tr
UKRAINE : Epson Kiev Rep. Office http://www.epson.ua	SLOVENIA : Birotehna d.o.o. http://www.birotehna.si	UK : Epson (UK) Ltd. https://www.epson.co.uk

Контактная информация по проекторам Epson

SERBIA : Atom partner http://www.atompartner.rs /wp/ EWE Comp https://www.ewe.rs	SPAIN : Epson Ibérica, S.A.U. https://www.epson.es	AFRICA : https://www.epson.co.za or https://www.epson.fr
SLOVAKIA : Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic https://www.epson.sk	SWEDEN : Epson Sweden https://www.epson.se	SWITZERLAND : Epson Deutschland GmbH Branch office Switzerland https://www.epson.ch
SOUTH AFRICA : Epson South Africa https://www.epson.co.za	MIDDLE EAST : Epson (Middle East) https://www.epson.ae	

NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS

CANADA : Epson Canada, Ltd. https://epson.ca	MEXICO : Epson Mexico, S.A. de C.V. https://epson.com.mx	U. S. A. : Epson America, Inc. https://epson.com/usa
COSTA RICA : Epson Costa Rica, S.A. https://epson.co.cr	ECUADOR : Epson Ecuador https://epson.com.ec	

SOUTH AMERICA

ARGENTINA : Epson Argentina S.R.L. https://epson.com.ar	CHILE : Epson Chile S.A. https://epson.cl	PERU : Epson Peru S.A. https://epson.com.pe
---	---	---

Контактная информация по проекторам Epson

BRAZIL : Epson do Brasil https://epson.com.br	COLOMBIA : Epson Colombia Ltd. https://epson.com.co	VENEZUELA : Epson Venezuela S.A. https://epson.com.ve
---	---	---

ASIA & OCEANIA

AUSTRALIA : Epson Australia Pty. Ltd. https://www.epson.com.au	INDONESIA : PT. Epson Indonesia https://www.epson.co.id	PHILIPPINES : Epson Philippines Co. https://www.epson.com.ph
CHINA : Epson (China) Co., Ltd. https://www.epson.com.cn	KOREA : Epson Korea Co., Ltd. http://www.epson.co.kr	SINGAPORE : Epson Singapore Pte. Ltd. https://www.epson.com.sg
HONG KONG : Epson Hong Kong Ltd. https://www.epson.com.hk	MALAYSIA : Epson Malaysia Sdn. Bhd. https://www.epson.com.my	TAIWAN : Epson Taiwan Technology & Trading Ltd. https://www.epson.com.tw
INDIA : Epson India Pvt., Ltd. https://www.epson.co.in	NEW ZEALAND : Epson New Zealand https://www.epson.co.nz	THAILAND : Epson (Thailand) Co.,Ltd. https://www.epson.co.th
JAPAN : Seiko Epson Co. https://www.epson.jp		

Определение авторского права

Эта информация может изменяться без предварительного уведомления.

© 2020 Seiko Epson Corporation

LSR 2020.1 RU